

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type J - 9 (888 C 30)	Fiche d'homologation N°
Minibus	PEUGEOT	(14 places) (Essence)	CH 2630 13

Constructeur Automobiles PEUGEOT SA., 75, Avenue de la Grande Armée, F-75016 Paris (F)  
 Identification devant le No du châssis "888 C 30" ou "VF3 888 C 30."

Plaquette constructeur à l'intérieur du véhicule, à droite, à l'intérieur de l'aile  
 N° du châssis à l'intérieur du véhicule, à droite, à l'intérieur de l'aile  
 Identification du moteur "CA" derrière le No du moteur, à gauche sur le bloc, au-dessus du démarreur  
 Importateur principal PEUGEOT SUISSE SA., 3015 Berna  
 Véhicule homologué 888 C 30 4 000 003

<b>Châssis</b>				<b>Moteur</b>			
Nombre d'essieux	<u>2</u>	Nombre de roues	<u>4</u>	Marque	<u>PEUGEOT</u>	Type	<u>XV 1P (CA)</u>
Direction	<u>mécanique</u>			Construction	<u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Transmission	<u>mécanique synchronisée</u>			Carburant	<u>B</u>	Position	<u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>4</u>	Entraînement	<u>sur roues avant</u>	Refruidissement	<u>eau</u>	Nombre cylindres	<u>4</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur selon charge, sur les roues arrière</u>			Alésage	<u>88,0</u>	Course	<u>81,0</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à disques, sur les roues avant</u>			Cylindrée	<u>1970</u>	CV-lmpôt	<u>10,03</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>			Puissance en kW CV	<u>55 75 DIN</u>	à V/min	<u>4900</u>
Réducteur	<u>-</u>			Bruit à proximité	<u>93</u>	dB/A à V/min	<u>3675 *</u>
Contrôle 2 circuits	<u>contrôle du niveau; lampe-témoin séparée</u>			Silencieux	<u>l = 605 x ø 138 mm</u>		
				Mesure des gaz	<u>ECE-15/03, CO = 1,1 % à 950 t/min **)</u>		
				Déparasitage	<u>ECE-10, OCS, annexe 8, chiffres 3+4 = D</u>		

<b>Carrosserie</b>	<u>limousine</u>			<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>3</u>	Indic. vitesse	<u>km/h 5)</u>	Poids à vide	<u>1140</u>	<u>660</u>	<u>1800</u>
Ceintures sécurité	<u>Ar4 (E)</u>	Rétroviseurs	<u>gauche/droite</u>	Charge utile	<u>340</u>	<u>640</u>	<u>980</u>
Calé	<u>-</u>	Attelage	<u>-</u>	Poids total	<u>1480</u>	<u>1300</u>	<u>2780</u>
Antivol	<u>-</u>			Garantie fabr.	<u>19 R 400 C</u>	<u>19 R 400 C</u>	<u>3100</u>
Nombre de places	<u>14</u> av <u>2</u>	centre	<u>ar 12</u>	Dimens. pneus	<u>R / 3,25</u>	<u>R / 4,25</u>	(Variantes voir remarques)
Dimensions	intérieur	extérieur		Charge	<u>1750</u>	<u>2060</u>	
Longueur	<u>4750</u>	Empattements	<u>2500</u>	pour V max	<u>120</u>	<u>120</u>	
Largeur	<u>2050</u>	Essieu double	av _____ ar _____	Jantes	<u>19 x 400</u>	<u>acier</u>	
Hauteur	<u>2350</u>	Voie	av <u>1494</u> ar <u>1620</u>	Garantie poids remorquable avec frein			<u>1350</u>
Porte à faux	lat.	Voies	av _____ ar _____	Garantie poids remorquable sans frein			<u>-</u>
	av <u>1210</u>			Garantie poids de l'ensemble			<u>-</u>
	ar <u>1040</u>	Braquage ø	g <u>14150</u> d <u>13450</u>	Poids remorquable testé			<u>1200</u>
Distance volant - vers l'avant du véhicule -				Vitesse maximale selon le constructeur			<u>115</u> km/h
				Vitesse maximale testée			<u>-</u> km/h
				charge garantie sur le toit			<u>250</u> kg

Equipement : 3)			
Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	CR	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-SI	(E)	
Feux stop	R-SI	(E)	
Climoteurs	av	1 (E)	ar
Catadioptres	av		ar
Feux de gabarit	av		ar
Feux complémentaires		sur demande B (E)	arrière
Eclairage plaque		1/ séparé	
Essuie-glace		2/ balais	avec lave-glace
Avertisseurs		MIXO TR 129 / CH 5 0102 04	
		ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation :

Genre du véhicule	Minibus		
Marque et type	P E U G E O T J - 9		
Homologation			
N°	CH	2630 13	
Carrosserie	limousine		
Places	total	14	avant 2
Poids à vide	1800	Carburant	3
Charge utile	-	CV-impôt	10,03
Poids total	3100	Cylindrée	1970

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 31,3 km/h, M2, IA 6,57 = 81 dB/A.
- \*\* ) Mesure des gaz : la marque d'homologation se trouve à l'intérieur du véhicule, près de la plaquette du constructeur.
- 3) Equipement : sorties de secours: la porte arrière et 2 fenêtres latérales coulissantes, avec signalisation; écriteau indiquant le nombre de places; le tachygraphe est obligatoire lors du transport professionnel de personnes.

Remplace FH CH 2630 13 du 02.06.81  
sans plaquette de l'importateur

(17.09.84)

Lieu et date de l'homologation Sochaux, 17. - 21.12.79.

Service fédéral d'homologation

Minibus

P E U G E O T

J - 9

(888 C 30)

CH. 2630 13

Fiche complémentaire

I

Complément du 10.06.82 à Sochaux - Schö

Importateur principal : PEUGEOT-TALBOT (SUISSE) SA., 3015 Berne

A partir du No du châssis : VF3 888 C 30. 4 080 001

Identification du moteur : "135" à gauche, sur le bloc, au-dessus du démarreur

Type du moteur : "XN1P" (135)

Fuissance : 57 kW (DIN) à 4500 t/min

Silencieux : 1 = 600 x  $\varnothing$  155 mm (marqué 025 596)

Mesure du bruit : à l'arrêt = 70,0 dB/A à 3375 t/min

Mesure des gaz : ECE-15/03; CO = 1,4 % à 900 t/min

Bruit et gaz d'échappement: voir la fiche des émissions.

Complément du 29.07.83 à Berne - jak

Identification du moteur : "135" ou "135 A" à gauche, au-dessus du démarreur

Direction : sur demande avec assistance hydraulique